

保証規定

- (1) 修理の際は必ず本保証書を添付のうえ、ご購入店または最寄りの当社営業所または出張所までお申し付けください。
 - (2) 本保証書の添付なき場合は有料修理となります。
 - (3) 正常な取り扱い中に故障を生じた場合以外は有料修理となります。
(下記 ①～⑥など)
 - ① 取扱いの乱用、使用法の誤りによる故障
 - ② 保存上の不備のため湿度などによって生じた故障
 - ③ 火災や浸水・天災によって生じた故障
 - ④ 当社以外の場所にての修理・改造・分解による故障
 - ⑤ その他類似的起因による故障
 - ⑥ 消耗品のお取り替え
 - (4) ご購入年月日・ご購入店名のなきものは無効です。
 - (5) 保証書は紛失されても再発行は致しませんので大切に保管してください。
 - (6) 修理品に送料が掛かった場合はお客様にてご負担願います。
 - (7) 当社製品を使用して付随製品が故障した際の保証は致しません。
 - (8) 出張による点検・修理・取扱説明・設定等には無償・有償を問わず対応しておりますので、あらかじめご了承ください。
 - (9) 本保証書は日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan.
 - (10) 本保証書は保証規定により無償修理を約束するもので、これによりお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- 【お願い】修理に関しましては修理箇所、内容を明確にご指示ください。

保 証 書	
この製品は当社の厳密なる製品検査に合格したもので、その品質の優良であることを保証致します。万一、正常な取り扱い中において故障が生じた場合は、この保証書をご提示くだされば裏面規定により、ご購入年月日より1ヶ年以内は無償修理致します。	
商品名	ミノックス ナイトビジョンスコープ NVD-mini
お客様 ご住所 ご氏名	〒 TEL
ご購入店 店名・住所	〒 TEL
ご購入日	年 月 日

発売元：株式会社 ケンコー・トキナー
Kenko Tokina Co., Ltd.
〒164-0001 東京都中野区中野 5-68-10

Kenko カメラお客様相談室

NVDについてのお問い合わせは

フリーダイヤル(無料)
※海外からおよびIP電話では接続できません。

☎ 0120-775-818

携帯電話・PHS・IP電話をご利用の場合
(通話料がかかります)

048-572-2705

●受付時間 9:15～17:30

(土曜日・日曜日・祝日・年末年始・夏季休業等を除く)

※本ダイヤルでの通話は、応対品質向上のため録音
させていただいております。

Kenko Tokina Co., Ltd.

株式会社 ケンコー・トキナー

〒164-8616 東京都中野区中野 5-68-10

ホームページ <http://www.kenko-tokina.co.jp/>

■個人情報について

※本保証書を通じてお客様からご提供いただいた個人情報を、修理完了後、速やかに廃棄いたします。
※ご協力いただきました記入事項につきましては、ご提供いただきました個人情報のうち、年齢・性別など個人を識別、あるいは特定できない情報と関連付け、統計的データに加工して利用する場合があります。

※当社は、お客様の個人情報を第三者へ開示いたしません。但し、以下の場合を除きます。

●お客様の承諾を得た場合。

●お客様の明示した利用目的の達成に必要な範囲内において、業務委託先に個人情報を開示する場合。但し、この場合に当社は、法令上、個人情報の安全管理が図られるよう、当該業務委託先に対して必要かつ適切な監督義務を負います。

NVD miniナイトビジョンスコープについて

本製品は、夕暮れ時や夜間での観察活動や方向把握などの用途に開発された高品質で洗練された光学電子機器です。耐用温度範囲は-30℃から50℃となっています。いつでもどこにでも容易に携行できる超コンパクトデザインは大きな特長の1つです。この説明書の注意事項を守って末永くご愛用ください。

保守に関して

レンズの反射防止膜が湿気や腐食性物質により損傷を受ける場合があります。保管の際は、湿気や埃の多い場所を避けてください。レンズ面の埃などは乾いた柔らかな布でそっと拭いてください。移動の場合は必ずケースに入れて運んでください。

【レンズとアイピースの清掃】 埃、塩分、油、付着した指紋などは光学性能を劣化させます。レンズ面のコーティングに損傷を与えますので必ず拭き取ってください。レンズ面を清掃する場合はレンズクリーニングブラシまたは圧縮空気を用いてください。指紋の汚れなどがある場合はレンズクリーナーを用いて拭き取ってください。ミノックスのクリーニングセット(69731)をお奨めします。

MINOX

NVD mini

ミノックス コンパクト ナイトビジョンNVDミニ

取扱説明書

INSTRUCTION

このたびはMINOX ナイトビジョンをお買い上げいただきありがとうございます。この製品を末永くご愛用いただければ幸いです。尚、ご使用の際は必ずこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。

本製品を安全にご使用いただくために、下記の項目をご使用前に必ずお読みになり、正しくお使いください。本製品を正しくお使いいただき、お使いになる人や他の人々への危害と財産への損害を未然に防止するために、次の絵表示で説明しています。

⚠ 警告 この指示に従わないで誤った取り扱いをすると、人が死亡、または重傷を負う可能性があります。



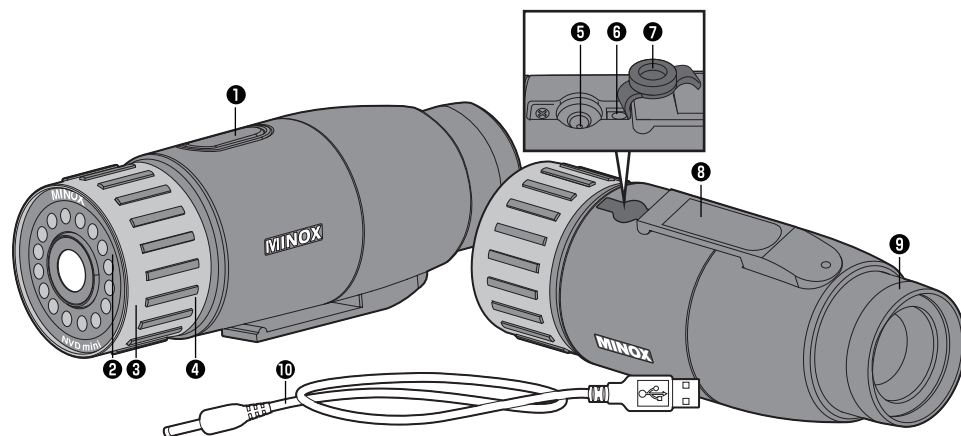
- 絶対に本製品で（屋夜を問わず）直接太陽や光源などを見ないでください。失明や永久視力障害の原因となります。
- 日中に使用する場合、レンズキャップは絶対に外さないでください。日中に使用する場合のためにキャップの中央部に小さな開口部が設けてあります。

⚠ 注意 この指示に従わないで誤った取り扱いをすると、人が障害を負う可能性があります。また、物的損害が発生する可能性があります。

- ※絶対にご自身で分解・加工しないでください。
- ※絶対に銃に搭載しないでください。衝撃で損傷を受ける場合があります。
- ※直接日光の当たる場所に置かないでください。火災の原因となることがあります。ご使用にならないときは、必ずキャップをしてください。
- ※必ず本書で指定する充電ケーブルをご使用ください。また、外部電源は使わないでください。
- ※本製品を火に近付けたり、ショート、分解、加熱しないで下さい。
- ※万一、本製品が熱くなる、煙が出る、焦げ臭いなどの異常が起きた場合、直ちに弊社までご連絡ください。
- ※衝撃や圧力を与えないでください。落下や衝突により破損した場合、内部に手を触れないでください。
- ※歩行中や、車の運転中に本製品を使用しないでください。衝突、転倒、けがの原因となります。

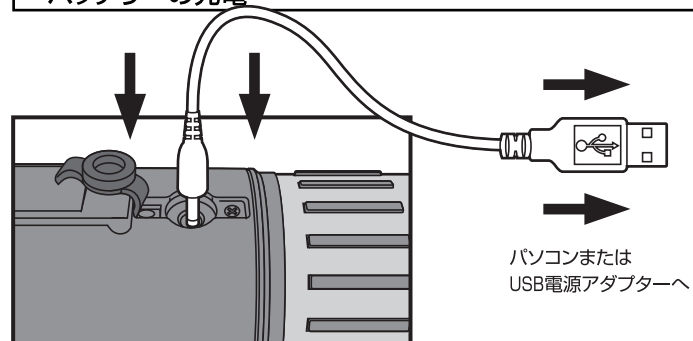
- ※付属品などをお子様が悪く飲んで飲み込むことのないようご注意ください。万一、お子様が飲み込んだ場合は直ちに医師にご相談ください。
- ※梱包材のポリ袋や緩衝材などを、お子様の手の届くところに置かないでください。口にあてて窒息したり、誤って飲み込んだりする危険があります。
- ※ストラップを持って振り回さないでください。他人に当たってけがをさせたり、本機や周辺のを破損させる恐れがあります。
- ※ストラップを首に巻き付けないでください。窒息の原因となります。
- ※水などの液体に触れないようご注意ください。水没や、内部に水が入った場合、速やかに弊社までご連絡ください。
- ※極端な低温、高温状態の場所、湿った場所やホコリの多い場所、外部からの影響を受けやすい場所への放置や保管は避けてください。特に直射日光、自動車のダッシュボードやリヤパネルの上などに放置しないでください。
- ※本製品を廃棄する際は、各地方自治体の処理方法に従って処分してください。

各部の名称



- | | | |
|------------|-------------------------|-----------|
| ① 電源ボタン | ⑤ 電源コネクタ (DC 5V, 500mA) | ⑨ アイピース |
| ② レンズ | ⑥ グリーンLED | ⑩ USBケーブル |
| ③ 赤外LED | ⑦ 充電接続口カバー | |
| ④ フォーカスリング | ⑧ クリップ | |

バッテリーの充電



内蔵のバッテリーを充電するには、本体の充電接続部カバー⑦を開けて、中にある電源コネクタ⑤に同梱のUSBケーブルのDCプラグを差し込みます。

次にケーブルのUSBコネクタ側を、電源を入れたコンピュータのUSBポート、または市販のUSB電源アダプターに接続して充電します。

コネクタ部の隣のLED⑥(グリーン)が点灯すると充電を開始します。充電が終わるとLEDが消えます。

充電が終わったら、ケーブルを取り外し、カバーを閉めてください。

<ローバッテリー表示>

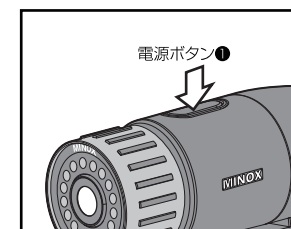
バッテリー残存容量が10%以下(10~3%)になると、LEDの色がグリーンから白黒に変わります。3%以下になるとLEDが点滅し、その後は自動的に電源が切れます。ご使用前にフルに充電してください。

使い方

電源ボタン①を押し続けると電源が入ります。

同時に赤外線照射器にも電源が供給され、アイピースからスコープを覗くと緑色の像を見ることができます。(見えるまで3~4秒かかります)

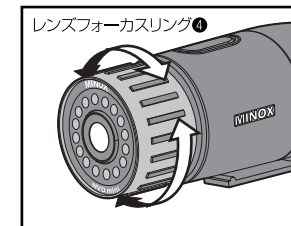
電源ボタン押している間は、対象物を見ることができます。電源ボタンを離すと電源が切れ、像は見れなくなります。



調整

20mから60m先の物体にスコープを向け、レンズフォーカスリング④を回すと画像が次第にシャープになります。

ご自分の視力に視度を合わせる場合は、モニター上の画像がくっきりと見えてくるまでアイピースの接眼リングを回してください。



仕様

倍率	2倍	バッテリー	リチウムイオン(USBケーブル充電)
センサー	CMOSセンサー	ビデオアウト	なし
赤外LED照射範囲	約40m	寸法	長さ143mm x 最大幅57mm
観測最大距離	約60m	重量	221 g
ディスプレイ解像力	480 x 240 lpi	アクセサリ	パウチ、USB充電接続ケーブル
視角	18.5度	オプション	USBアダプター(500mAh)
使用電圧	7.4V	充電時間	500mA電源接続で6時間 (注意:接続可能は最大電源は600mA)
使用可能時間	3時間		